EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2016.10.19.
COM(2016) 681 final

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a Németországnak szóló támogatás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről

INDOKOLÁS

A 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet[1] és különösen annak 10. cikke, a pénzügyi keret megfelelő fejezeteinek felső határát túllépve évi – 2011. évi árakon – 500 000 000 EUR-s felső határig engedélyezi az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételét.

A támogathatósági feltételeket a 2014. május 15-i 661/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított, az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló 2012/2002/EK tanácsi rendelet tartalmazza.

A Németország által benyújtott kérelem alapján az alapból nyújtandó támogatás az okozott összes kárra vonatkozó becslés alapján a következő:

Katasztrófa	*Közvetlen kár (millió EUR)*	*A támogatható intézkedések összes költsége (millió EUR)*	*Az alkalmazott regionális katasztrófa küszöbérték [a GDP 1,5 %-a] (millió EUR)*	*A közvetlen kár 2,5 %-a (EUR-ban)*	*A küszöbérték feletti közvetlen kár 6 %-a*	***A javasolt támogatás teljes összege (EUR-ban)***
NÉMETORSZÁG	*1 259,005*	*94,196*	*622,8*	*31 475 125*	*~*	*31 475 125*
ÖSSZESEN						**31 475 125**

A kérelem mérlegelését követően[2], valamint figyelembe véve az Alapból nyújtható maximális hozzájárulást és az előirányzatok közötti átcsoportosításra nyíló lehetőséget, a Bizottság javaslatot tesz az Európai Unió Szolidaritási Alapjából 31 475 125 EUR összeg igénybevételére.

A Bizottság a vonatkozó kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 2016. évi költségvetésbe való bevezetése érdekében költségvetés-módosítási tervezetet nyújt be.

Amennyiben nincs egyetértés, háromoldalú eljárás indul az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás[3] 11. pontja alapján.

[1] HL L 347., 2013.12.20., 884. o.
[2] Közlemény a Bizottságnak C(2016) 6597., 2016.10.14.
[3] HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a Németországnak szóló támogatás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendeletre[4] és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra[5] és különösen annak 11. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (a továbbiakban: az alap) célja, hogy az Unió gyors, hatékony és rugalmas módon legyen képes a vészhelyzetekre reagálni és kifejezni szolidaritását a természeti katasztrófák sújtotta régiók lakosságával.

(2) Az alap éves maximális összege (2011-es árakon számítva) az 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet[6] 10. cikkében meghatározottaknak megfelelően 500 000 000 EUR.

(3) Németország a 2016 májusában és júniusában a Niederbayern (Alsó-Bajorország) régiót ért számos, rövid ideig tartó, de rendkívül heves árvíz miatt 2016. augusztus 19-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.

(4) Németország kérelme eleget tesz a 2012/2002/EK rendelet 4. cikkében az Alapból származó pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.

(5) Az alapot tehát a Németországnak nyújtandó pénzügyi hozzájárulás érdekében igénybe kell venni.

(6) Az alap igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ez a határozat az elfogadásának napjától alkalmazandó,

---

4 HL L 311., 2002.11.14., 3. o.

5 HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

6 A Tanács 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom rendelete a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2016. pénzügyi évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjából 31 475 125 EUR összeg igénybevételére kerül sor Németország részére kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot ... [*az elfogadás dátuma*]-tól/-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*